



Western Cape Government • Wes-Kaapse Regering • URhulumente weNtshona Koloni

PROVINCE OF THE WESTERN CAPE

PROVINSIE WES-KAAP

IPHONDO LENTSHONA KOLONI

Provincial Gazette Extraordinary

Buitengewone Provinsiale Koerant

Isongezelelo kwiGazethi yePhondo

8422

8422

8422

Tuesday, 4 May 2021

Dinsdag, 4 Mei 2021

uLwesibini, 4 kuCanzibe 2021

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Ibhaliswe ePosini njengePhephandaba

CONTENTS

INHOUD

IZIQULATHO

(*Copies are obtainable at Room M21, Provincial Legislature Building, 7 Wale Street, Cape Town 8001.)

(*Afskrifte is verkrygbaar by Kamer M21, Provinsiale Wetgewer-gebou, Waalstraat 7, Kaapstad 8001.)

(*Ushicilelo oLutsha lufumaneka kwigumbi M21, kwiSakhiwo sePhondo seNdlu yoWiso Mthetho, 7 Wale Street, eKapa 8001.)

Provincial Notice

Provinsiale Kennisgewing

ISaziso sePhondo

The following notice is published for general information:

Die volgende kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer:

Esi saziso silandelayo sipapashelwa ukunika ulwazi jikelele:

41 Department of Environmental Affairs and Development Planning: National Environmental Management Act, 1998 (Act 107 of 1998) Environmental Management Framework Regulations, 2010: Notice of Adoption of the Greater Saldanha Area Environmental Management Framework 2

41 Departement van Omgewingsake en Ontwikkelingsbeplanning: Wet op Nasionale Omgewingsbestuur, 1998 (Wet 107 van 1998) "Environmental Management Framework Regulations, 2010": Kennisgewing van Aanneming van die Groter Saldanhagebied-Omgewingsbestuurraamwerk 3

41 Isebe leMicimbi yoKusingqongileyo noCwangciso loPhuhliso: UMthetho kaZwelonke woLawulo loKusingqongileyo, 1998 (uMthetho 107 ka-1998) ImiMiselo yoLawulo Lousingqongileyo, 2010: IsaZiso soKwamkelwa weNkalo eNgundoqo yoLawulo lokusoNgqongileyo 4

PROVINCIAL NOTICE

The following Provincial Notice is published for general information.

DR H.C. MALILA,
DIRECTOR-GENERAL

Provincial Legislature Building,
Wale Street,
Cape Town.

PROVINSIALE KENNISGEWING

Die volgende Provinsiale Kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

DR H.C. MALILA,
DIREKTEUR-GENERAAL

Provinsiale Wetgewer-gebou,
Waalstraat,
Kaapstad.

ISAZISO SEPHONDO

Esi saziso silandelayo sipapashelwe ukunika ulwazi ngokubanzi.

GQIR H.C. MALILA,
MLAWULI-JIKELELE

ISakhiwo sePhondo,
Wale Street,
eKapa.

PROVINCIAL NOTICE

P.N. 41/2021

4 May 2021

DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND DEVELOPMENT PLANNING**NATIONAL ENVIRONMENTAL MANAGEMENT ACT, 1998 (ACT 107 OF 1998)
ENVIRONMENTAL MANAGEMENT FRAMEWORK REGULATIONS, 2010****NOTICE OF ADOPTION OF THE GREATER SALDANHA AREA ENVIRONMENTAL MANAGEMENT FRAMEWORK**

In terms of regulation 5(4) of the Environmental Management Framework Regulations, 2010, published under Government Notice R547 dated 18 June 2010 ("the Regulations") notice is given of the adoption of the Greater Saldanha Area Environmental Management Framework ("the Framework") in terms of regulation 5(1) of the Regulations.

The Framework is available for public scrutiny at the locations listed in the Schedule.

SCHEDULE

The Greater Saldanha Area Environmental Management Framework is available for public scrutiny—

- (a) on the website of the Department of Environmental Affairs and Development Planning ("the Department") at: <https://www.westerncape.gov.za/eadp/>;
- (b) at the head office of the Department, located at 1 Dorp Street, Cape Town;
- (c) at the office of the Saldanha Bay Municipality, located at 12 Main Road, Vredenburg; or
- (d) at the office of the Bergrivier Municipality, located at 134 Voortrekker Street, Velddrif.

The contact persons for information related to the environmental management framework are:

CONTACT PERSONS	EMAIL ADDRESSES AND TELEPHONE NUMBERS
• Mr Paul Hardcastle	Paul.Hardcastle@westerncape.gov.za 021 483 5687
• Ms Liza Petersen	Liza.Petersen@westerncape.gov.za 021 483 4247
• Mr Vuyani Zuma	Vuyani.Zuma@westerncape.gov.za 021 483 2790

PROVINSIALE KENNISGEWING

P.K 41/2021

4 Mei 2021

DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSAKE EN ONTWIKKELINGSBEPLANNING**WET OP NASIONALE OMGEWINGSBESTUUR, 1998 (WET 107 VAN 1998)
“ENVIRONMENTAL MANAGEMENT FRAMEWORK REGULATIONS, 2010”****KENNISGEWING VAN AANNEMING VAN DIE GROTER SALDANHAGEBIED-OMGEWINGSBESTUURRAAMWERK**

Ingevolge regulasie 5(4) van die “Environmental Management Framework Regulations, 2010”, gepubliseer onder Goewermentskennisgewing R547 van 18 Junie 2010 (“die Regulasies”), word kennis gegee van die aanneming van die Groter Saldanhagebied-Omgewingsbestuurraamwerk (“die Raamwerk”) ingevolge regulasie 5(1) van die Regulasies.

Die Raamwerk is vir openbare insae beskikbaar by die plekke gelys in die Bylae.

BYLAE

Die Groter Saldanhagebied-Omgewingsbestuurraamwerk is vir openbare insae beskikbaar—

- (a) op die webtuiste van die Departement van Omgewingsake en Ontwikkelingsbeplanning (“die Departement”) by: <https://www.westerncape.gov.za/eadp/>;
- (b) by die hoofkantoor van die Departement, geleë te Dorpstraat 1, Kaapstad;
- (c) by die kantoor van die Saldanhabaai Munisipaliteit, geleë te Hoofweg 12, Vredenburg; of
- (d) by die kantoor van die Bergrivier Munisipaliteit, geleë te Voortrekkerstraat 134, Velddrif.

Die kontakpersone vir inligting in verband met die omgewingsbestuurraamwerk is:

KONTAKPERSONE	E-POSADRESSE EN TELEFOONNOMMERS
• Mnr Paul Hardcastle	Paul.Hardcastle@westerncape.gov.za 021 483 5687
• Me Liza Petersen	Liza.Petersen@westerncape.gov.za 021 483 4247
• Mnr Vuyani Zuma	Vuyani.Zuma@westerncape.gov.za 021 483 2790

ISAZISO SEPHONDO

I.S. 41/2021

4 kuCanzibe 2021

ISEBE LEMICIMBI YOKUSINGQONGILEYO NOCWANGCISO LOPHUHLISO**UMTHETHO KAZWELONKE WOLAWULO LOKUSINGQONGILEYO, 1998 (UMTHETHO 107 KA-1998)
IMIMISELO YOLAWULO LOKUSINGQONGILEYO, 2010****ISAZISO SOKWAMKELWA KWENKALO ENGUNDOQO YOLAWULO LOKUSONGQONGILEYO**

Ngokwemiqathango yemigaqo 5(4) loMthetho woLawulo lokusiNgqongileyo weMiGaqo sikhokelo woMmiselo, wonyaka ka-2010, epapashwe ngaphantsi kuka Rhulumente kwiSaziso R547 yomhla we-18 Juni 2010 (“iMimiselo”) isaziso sinikwe esingokwamkelwa inkqubo sikhokelo yokuLawulwa kweNdawo eNkulu yaseSaldana (“Isakhelo”) ngokomgaqo 5(1) yeMigaqo.

Isikhokelo siyafumaneka ukuze siphononongwe luluntu kwezi ndawo zidweliswe kule Shedyuli.

ISHEDYULI

Isakhelo soLawulo lwezeNdalo eNkulu yaseSaldanha siyafumaneka ukuba siphononongwe luluntu—

- (a) kwiwebhusayithi yeSebe leMicimbi yokuSingqongileyo noCwangciso loPhuhliso (“iSebe”) engu-<https://www.westerncape.gov.za/eadp/>;
- (b) kwiofisi elikomkhulu yeSebe, ebekwe kwisitalato 1 Dorp Street, eKapa;
- (c) kwiofisi kaMasipala waseSaldanha Bay, ekwa- 12 Main Road, eVredenburg; okanye
- (d) kwiofisi kaMasipala waseBergrivier, ekwa- 134 Voortrekker Street, Velddrif.

Abantu ekunokuqhagamshelwana nabo ngolwazi olunxulumene nesakhelo solawulo lokusingqongileyo ngaba:

ABANTU EKHAGAMSHELWANA NABO	IDILESI ZE- EMAIL NEENOMBOLO ZEFONI
• UMnu Paul Hardcastle	Paul.Hardcastle@westerncape.gov.za 021 483 5687
• UNks Liza Petersen	Liza.Petersen@westerncape.gov.za 021 483 4247
• Mnu Vuyani Zuma	Vuyani.Zuma@westerncape.gov.za 021 483 2790